

NL	Gebruik bij het zagen of snijden altijd geschikt en scherp gereedschap en werk van het lichaam af Gebruik een stabiele zaag- of snijondergrond en draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen Draag bij het zagen of boren een veiligheidsbril en stofmasker Zorg dat de ondergrond vóór montage schoon, droog, stof- en vetvrij is Monteer niet op vochtige, losse of slecht hechtende ondergronden Controleer vóór montage of er geen leidingen of kabels in de wand of het plafond aanwezig zijn Vermijd huid- en oogcontact met lijm, tape en andere bevestigingsmiddelen Volg de verwerkingsinstructies van de gebruikte lijm, tape of schroeven Werk zorgvuldig en voorkom beschadiging van de MDF-latten, het fineer en het vilt Gebruik geen beschadigde, gebroken of vervormde panelen Plaats de panelen niet bij open vuur of directe warmtebronnen Controleer na montage of alle panelen goed en stevig vastzitten Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis Monteer en verwerk het product buiten bereik van kinderen.
DE	Beim Sägen oder Schneiden immer geeignetes und scharfes Werkzeug verwenden und vom Körper weg arbeiten Eine stabile Säge- oder Schneidunterlage verwenden und geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen Beim Sägen oder Bohren eine Schutzbrille und Staubmaske tragen Vor der Montage sicherstellen, dass der Untergrund sauber, trocken, staub- und fettfrei ist Nicht auf feuchten, losen oder schlecht haftenden Untergründen montieren Vor der Montage prüfen, ob sich keine Leitungen oder Kabel in Wand oder Decke befinden Haut- und Augenkontakt mit Kleber, Klebeband und anderen Befestigungsmitteln vermeiden Die Verarbeitungshinweise des verwendeten Klebers, Klebebands oder der Schrauben beachten Sorgfältig arbeiten und Beschädigungen der MDF-Lamellen, des Furniers und des Filzes vermeiden Keine beschädigten, gebrochenen oder verformten Paneele verwenden Paneele nicht in der Nähe von offenem Feuer oder direkten Wärmequellen anbringen Nach der Montage prüfen, ob alle Paneele gut und fest sitzen Nur für den Innenbereich geeignet Das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern montieren und verarbeiten.
EN	Always use suitable and sharp tools when sawing or cutting, and work away from the body Use a stable sawing or cutting surface and wear suitable personal protective equipment Wear safety glasses and a dust mask when sawing or drilling Ensure that the surface is clean, dry, dust-free and grease-free before installation Do not install on damp, loose or poorly adhering surfaces Before installation, check that there are no pipes or cables in the wall or ceiling Avoid skin and eye contact with adhesive, tape and other fastening materials Follow the processing instructions for the adhesive, tape or screws used Work carefully and prevent damage to the MDF slats, veneer and felt Do not use damaged, broken or deformed panels Do not place the panels near open flames or direct heat sources After installation, check that all panels are properly and securely attached Suitable for indoor use only Install and process the product out of reach of children.
FR	Utilisez toujours des outils adaptés et bien aiguisés lors du sciage ou de la découpe, et travaillez en direction opposée au corps Utilisez une surface de sciage ou de découpe stable et portez des équipements de protection individuelle appropriés Portez des lunettes de protection et un masque anti-poussière lors du sciage ou du perçage Assurez-vous que le support est propre, sec, exempt de poussière et de graisse avant le montage Ne montez pas le produit sur des supports humides, instables ou présentant une mauvaise adhérence Avant le montage, vérifiez qu'aucune conduite ni aucun câble ne se trouve dans le mur ou le plafond Évitez tout contact de la colle, du ruban adhésif et des autres moyens de fixation avec la peau et les yeux Suivez les instructions de mise en œuvre de la colle, du ruban adhésif ou des vis utilisés Travaillez avec soin et évitez d'endommager les lattes en MDF, le placage et le feutre N'utilisez pas de panneaux endommagés, cassés ou déformés Ne placez pas les panneaux à proximité d'une flamme nue ou de sources de chaleur directes Après le montage, vérifiez que tous les panneaux sont correctement et solidement fixés Convient uniquement à une utilisation en intérieur Montez et manipulez le produit hors de portée des enfants.
IT	Durante il taglio o la segatura utilizzare sempre utensili idonei e affilati e lavorare tenendoli lontani dal corpo Utilizzare una base di taglio o segatura stabile e indossare dispositivi di protezione individuale adeguati Durante la segatura o la foratura indossare occhiali protettivi e una mascherina antipolvere Prima del montaggio assicurarsi che il supporto sia pulito, asciutto, privo di polvere e sgrassato Non montare su superfici umide, instabili o con scarsa aderenza Prima del montaggio verificare che non siano presenti tubazioni o cavi nella parete o nel soffitto Evitare il contatto di colla, nastro adesivo e altri materiali di fissaggio con pelle e occhi Seguire le istruzioni di lavorazione della colla, del nastro adesivo o delle viti utilizzati Lavorare con attenzione ed evitare danni alle lamelle in MDF, all'impiallacciatura e al feltro Non utilizzare pannelli danneggiati, rotti o deformati Non posizionare i pannelli vicino a fiamme libere o fonti di calore diretto Dopo il montaggio verificare che tutti i pannelli siano ben fissati e stabili Adatto esclusivamente per uso interno Montare e lavorare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
SE	Använd alltid lämpliga och vassa verktyg vid sågning eller kapning och arbeta bort från kroppen Använd ett stabilt såg- eller skärunderlag och bär lämplig personlig skyddsutrustning Använd skyddsglasögon och dammfiltermask vid sågning eller borrar Se till att underlaget är rent, torrt, damm- och fettfritt före montering Montera inte på fuktiga, lösa eller dåligt vidhäftande underlag Kontrollera före montering att det inte finns några ledningar eller kablar i vägg eller tak Undvik hud- och ögonkontakt med lim, tejp och andra fästmaterial Följ bearbetningsanvisningarna för det lim, den tejp eller de skruvar som används Arbeta noggrant och undvik skador på MDF-ribborna, faneret och filten Använd inte skadade, trasiga eller deformerade paneler Placera inte panelerna nära öppen eld eller direkta värmekällor Kontrollera efter montering att alla paneler sitter ordentligt och säkert fast Endast lämplig för inomhusbruk Montera och bearbeta produkten utom räckhåll för barn.
CZ	Při řezání nebo zkracování vždy používejte vhodné a ostré nástroje a pracujte směrem od těla Používejte stabilní podklad pro řezání nebo zkracování a noste vhodné osobní ochranné prostředky Při řezání nebo vrtání noste ochranné brýle a respirátor proti prachu Před montáží zajistěte, aby byl podklad čistý, suchý, bez prachu a mastnoty Nemontujte na vlhké, uvolněné nebo špatně přilnavé podklady Před montáží zkontrolujte, zda se ve stěně nebo stropě nenacházejí žádná vedení ani kabely Zabraňte kontaktu lepidla, pásky a dalších upevňovacích prostředků s pokožkou a očima Dodržujte pokyny pro zpracování použitého lepidla, pásky nebo šroubů Pracujte pečlivě a zabraňte poškození MDF lamel, dýhy a filcu Nepoužívejte poškozené, zlomené nebo deformované panely Neumísťujte panely do blízkosti otevřeného ohně nebo přímých zdrojů tepla Po montáži zkontrolujte, zda jsou všechny panely správně a pevně uchyceny Vhodné pouze pro vnitřní použití Výrobek montujte a zpracovávejte mimo dosah dětí.
SK	Pri pílení alebo rezaní vždy používajte vhodné a ostré nástroje a pracujte smerom od tela Používajte stabilný podklad na pílenie alebo rezanie a noste vhodné osobné ochranné prostriedky Pri pílení alebo vrtaní noste ochranné okuliare a respirátor proti prachu Pred montážou sa uistite, že je podklad čistý, suchý, bez prachu a mastnoty Nemontujte na vlhké, uvoľnené alebo zle priľnavé podklady Pred montážou skontrolujte, či sa v stene alebo stropě nenachádzajú žiadne vedenia ani káble Zabráňte kontaktu lepidla, pásky a iných upevňovacích prostriedkov s pokožkou a očami Dodržujte pokyny na spracovanie použitého lepidla, pásky alebo skrutiek Pracujte opatrne a zabráňte poškodeniu MDF lamiel, dyhy a filcu Nepoužívajte poškodené, zlomené alebo zdeformované panely Neumiestňujte panely do blízkosti otvoreného ohňa alebo priamych zdrojov tepla Po montáži skontrolujte, či sú všetky panely správne a pevne uchytené Vhodné iba na použitie v interiéri Výrobok montujte a spracúvajte mimo dosahu detí.
RO	La tăiere sau debitare folosiți întotdeauna unelte adecvate și ascuțite și lucrați în direcția opusă corpului Utilizați o suprafață stabilă pentru tăiere sau debitare și purtați echipament individual de protecție adecvat Purtați ochelari de protecție și mască antipraf la tăiere sau găurire Asigurați-vă înainte de montaj că suprafața este curată, uscată, fără praf și fără grăsimi Nu montați pe suprafețe umede, instabile sau cu aderență slabă Înainte de montaj, verificați dacă nu există conducte sau cabluri în perete sau tavan Evitați contactul adezivului, benzii adezive și al altor materiale de fixare cu pielea și ochii Respectați instrucțiunile de utilizare ale adezivului, benzii adezive sau șuruburilor folosite Lucrați cu atenție și evitați deteriorarea lamelor din MDF, a furnirului și a pâslei Nu utilizați panouri deteriorate, rupte sau deformate Nu amplasați panourile lângă flăcări deschise sau surse directe de căldură După montaj, verificați dacă toate panourile sunt bine și ferm fixate Potrivit numai pentru utilizare la interior Montați și prelucrați produsul în afara razei de acțiune a copiilor.
RS	Prilikom sečenja ili testerisanja uvek koristite odgovarajući i oštar alat i radite u smeru od tela Koristite stabilnu podlogu za testerisanje ili sečenje i nosite odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu Prilikom testerisanja ili bušenja nosite zaštitne naočare i masku za prašinu Pre montaže proverite da je podloga čista, suva, bez prašine i masnoće Ne montirajte na vlažne, labave ili slabo prijanjuće podloge Pre montaže proverite da u zidu ili plafonu nema instalacija ili kablova Izbegavajte kontakt lepka, trake i drugih sredstava za pričvršćivanje sa kožom i očima Pratite uputstva za obradu korišćenog lepka, trake ili šrafova Radite pažljivo i sprečite oštećenje MDF letvice, furnira i filca Ne koristite oštećene, polomljene ili deformisane panele Ne postavljajte panele u blizini otvorenog plamena ili direktnih izvora toplote Nakon montaže proverite da li su svi paneli dobro i čvrsto pričvršćeni Pogodno samo za unutrašnju upotrebu Montirajte i obrađujte proizvod van domašaja dece.